







A-69/164/4

*Notas de Don Pedro
Calderon de la Barca*

GALERÍA DRAMÁTICA

DE

MANUEL P. DELGADO

COMPRENDE

LAS MEJORES OBRAS DE NUESTROS CLÁSICOS MODERNOS



OFICINAS

CALLE DE JESUS Y MARÍA, NUM. 4, PRINCIPAL

MADRID

APOTEÓISIS



DE

Don Pedro Calderon de la Barca.

EN ESTE LIBRO EN ESTA
BIBLIOTECA DE MADRID



LA FAMA.
EL REPOSO.
LA CRÍTICA.
HOMERO.
VIRGILIO.
SHAKSPEARE.
CERVANTES.

COROS Y ACOMPAÑAMIENTOS CORRESPONDIENTES.

Esta Apoteosis, escrita espresamente para representarse en el teatro del Principe con motivo de la exhumacion de los huesos del célebre Poeta D. Pedro Calderon de la Barca, pertenece á la Galeria Dramática, y es propiedad del Editor de los teatros moderno, antiguo español y estrangero; quien perseguirá ante la ley al que la reimprima ó represente en algun teatro del Reino, sin recibir para ello su autorizacion, segun previene la Realorden inserta en la Gaceta de 8 de Mayo de 1837, y la de 8 de Abril de 1839, relativas á la propiedad de las obras dramáticas.

ESCENA PRIMERA.

Alegoría del alcázar de la MEMORIA, figurando un antro oscuro con cinco puertas ó nichos que se abren á su tiempo. Al levantarse el telon se oye música y cantan dentro.

Pasad, ruidos livianos,
Inútiles quimeras,
Espíritus mundanos
Que de la tierra prófugos
Por las tinieblas vais.
Pasad, sin que al tumulto
De vuestros pies profanos
De mi palacio oculto
La soledad pacífica
Pasando interrumpais.
¡Pasad, pasad!

Aqui no está el imperio
 De vuestra magia impura,
 Aqui de hondo misterio
 Entre los velos mágicos
 En blando sueño estan
 Los Genios que vertieron
 La luz sobre la tierra,
 Los que de Dios bebieron
 La ciencia y el espíritu
 Con anheloso afan.
 ¡Pasad, pasad!

LA FAMA. (*Saliendo.*)

¡Há del reposo que en las tumbas mora!
 ¡Há del misterio que velando está!

EL REPOSO. (*Dentro.*)

¿Quién de las tumbas atencion implora?
 ¿Quién por mi reino descarriado va?

LA FAMA.

La Fama soy, que de la tierra vengo.

ESCENA SEGUNDA.

Abrese la puerta del centro, y aparece en un lecho EL REPOSO coronado de adormideras.

EL REPOSO.

¿Qué pasa pues en la fatal mansion?
¿Llegó el instante en que sin tino tengo
Los sellos que romper de mi panteon?
¿Tocó en su colmo la locura humana?
¿La cólera de Dios se desbordó
Y el orbe á polvo tornará mañana?
¿Vuelve la nada á su principio?

LA FAMA.

No.

El tiempo sigue su veloz carrera,
El mundo largo tiempo vivirá,
Y largo sueño en tu mansion espera
Á los que su antro cobijando está.

Mas óyeme un instante, y tus oídos
 La nueva que divulgo escucharán,
 Y tus genios de gozo estremecidos
 En su lecho de marmol se alzarán.

Hay un rincon de la atrevida Europa
 Do una raza de inmenso corazon
 Vive, y guarece su triunfante tropa
 La sombra de un Castillo y un Leon.

España, sí, que vencedora un día
 Dos mundos ocupó con estrechez;
 España, que negaba y concedia
 Tierra donde vivir, con altivez;

Existe libre de estrangero yugo
 Por mas que Europa la contemple audaz,
 Y ser quisiera su fatal verdugo,
 Siempre envidiando su valor tenaz.

La inquieta Europa que intentó humillarla
 No la conoce todavía bien,
 Y atenta solamente á encadenarla
 La mira desde lejos con desden.

Pobre, ignorante y sin poder la entiende,
 De sí misma la juzga sin amor,
 Y ella á su vez su libertad defiende
 Con su fé solamente y su valor.

Tinta en la sangre de sus propios hijos,
 Cercenada de intrusos por do quier,
 No ha sabido á desastres tan prolijos
 La gloria de sus hijos posponer.

Templos les abre, y les eleva estátuas,
 Y "esos son, (dice á los estraños) sí,

Los que pregonan vuestras lenguas fátuas
Sin recompensa ni memoria en mí.—

¿No hay aqui gloria?—Sin que mucho tarde,
Calderon y Cervantes lo dirán.—

¿No hay libertad?—Daoiz y Velarde
Á daros un ¡mentís! despertarán.”—

Eso dice la España postergada,
Eso la fama anunciará veloz;
Díselo tú, Reposo de la nada,
Á esos que duermen sin oír mi voz.

Si al viento de las recias tempestades
Con que su patria desolar se ve
Ardiendo se desploman sus ciudades,
Sus mausoleos quedarán en pie.—

Diles que duerman sin odiar los hombres
Á esos que grandes y españoles son,
Y que no ignoren que escribió sus nombres
Á par de los mas grandes su nacion.

EL REPOSO.

Si les diré. Sus almas bienhadadas
Con tus nuevas ¡oh Fama! gozarán,
Y con blanda sonrisa en sus almohadas
Á posar la cabeza tornarán.

Que aqui halla amparo, proteccion y asilo
Cuanto atañe al descanso y al placer,
Aqui reposa el corazon tranquilo
De la ansiedad con que acertó á nacer.

LA FAMA.

¡Oh! tengan ese mísero consuelo
 Que el envidioso mundo les negó,
 Ahora que ven que sin premiar el cielo
 Jamas el genio y la virtud dejó.

EL REPOSO.

Las alas otra vez tiende segura,
 Tórnate en calma donde alumbra el sol;
 Ellos sabrán en mi mansion oscura
 La gloria de ese Fénix Español.

LA FAMA.

¿Quién trajo aqui sin mi poder la nueva?

EL REPOSO.

Há siglo y medio ¡oh Fama! que la sé,
 Que há siglo y medio que en el mundo prueba
 Con sus palabras Calderon quién fue.

LA FAMA.

La lumbre de su gloria reverbera
 Por cuanto alumbra el rutilante sol,
 Y España olvida su contienda fiera

II

Escuchando su Fénix Español.

EL REPOSO.

Por quién es, está aquí; yo que le guardo
El primero á mi vez le conocí.

LA FAMA.

Su triunfo dile.

EL REPOSO.

Á que se torne aguardo.

LA FAMA.

¿No está en tus reinos?

EL REPOSO.

Volveráse á mí.

Á recibir la merecida palma
Á su alcázar la gloria le llamó,
Y hoy volverá regocijada el alma
Al lecho que un instante abandonó.

LA FAMA.

Á Dios te queda pues.

EL REPOSO.

Vé tu camino,
Y allá en los sitios por do errante vas
Venga á la España y su cantor divino,
Que bien merecen los de España mas.

LA FAMA.

¡Guai de quien mira necio ó atrevido
Con ojos insolentes su pendon!
¡Guai del que asome cuando dé un rugido
Y despierte iracundo su leon. (*Vuela.*)

ESCENA TERCERA.

EL REPOSO.

Y vosotros que en sueño perfumado
En vuestro lecho de laurel dormís,
Alzaos y gozad con lo pasado,
Levantaos á ver cómo vivís.

¡Há de los mansos soñolientos sonos
Qua arrullan y adormecen mi mansion,
Cantad, y al entonar nuevas canciones
El descanso romped de mi panteon!

No traigais el murmullo de las hojas,
Ni de las fuentes el rumor tenaz,
Ni el son del aura en las espigas rojas,
Ni el suspiro del céfiro fugaz.

Venid sobre el perfume de las flores
Con el vario cantar del ruiseñor

Cuando cuenta á la aurora sus amores
El rocío libando en una flor.

Traed las armonías que en la gloria
Se exhalan del laúd del serafín,
Y á las puertas llamad de la memoria
De los que duermen sin temer su fin.

¡Cantad! y que despierten un momento
Su gloria inmarcesible á contemplar
Como á los besos de amoroso viento
Las flores, que se vuelven á cerrar.

*Ciérranse las puertas que muestran el lecho
del REPOSO, y se oye dentro música.*

ESCENA CUARTA.



MÚSICA.

Alzaos del sepulcro
Los que dormís en paz.



Aun se oyen vuestros cánticos
Gloriosos resonar,
Sobre las alas rápidas
De las centurias van;
De vuestros nombres ínclitos
La lumbre celestial
El mundo por sus ámbitos
Iluminando está.
Alzaos del &c.



Ni ingrata á vuestro espíritu
 La patria desleal
 En vuestros secos mármoles
 Os dejará posar.
 Con vuestra fama espléndida
 Feliz se ufanará
 Si acuerda á vuestras ánimas
 origen inmortal.

Alzaos del sepulcro
 Los que dormís en paz.

Ábrense las puertecillas del escenario, cada cual á su turno, dejando ver una débil aurcola de luz, simbolo de la gloria, y se presenta á su vez HOMERO, VIRGILIO y SHAKSPEARE coronados de laurel, apareciendo sus nombres sobre sus respectivas puertas en letras de luz y conforme van presentándose.

HOMERO.

¿Quién á luz torna mis desiertos ojos?
 ¿Quién música tan dulce en mis oídos
 Vierte, y á vida vuelve mis despojos
 En el abismo de la sombra hundidos?
 Oigo una voz mas suave y halagüeña
 Que las aguas del Xanto y del Eurotas,
 Que de mi patria la ilusion risueña;

¡Memorias dulces por la muerte rotas!

Alcanzo en el espacio vagarosos
 Ricos de gloria y varios en colores
 Ir en monton espíritus famosos
 Cantando al par su religion y amores.

¿Quiénes son esos héroes que embozados
 Van en tropel, y nacen de una lira
 Cuyos cantares con vigor lanzados
 De mi Grecia el espíritu no inspira?

No conozco sus faces escondidas
 Tras de los cascos que los rayos doran,
 Ni comprendo sus trovas confundidas
 Con plegarias al Dios á quien adoran.

No van á los Elíseos por descanso,
 Ni á Júpiter invocan, más su acento
 Baja solemne y armonioso y manso
 Por la region del azulado viento.

¡Cantad, héroes, cantad! que mis oídos
 Os oyen con placer, y el alma mía
 En vuestros sonos va desconocidos
 Á torrentes bebiendo la armonía.

Yo os escucho, cantad; mi largo sueño
 Meceis con vuestra voz: ¡cisnes extraños!
 Verted deliciosísimo bebeño
 En el insomnio de mis luengos años.

VIRGILIO.

Yo oí de entre las hojas de mi laurel sonoro
 Brotar de un harpa nueva el inspirado son,

**Y desperté sintiendo de sus bordones de oro
Los misteriosos ecos herirme el corazón.**

No fue, sin par Homero, la voz de tus valientes
Ni el himno de tu Grecia la música que oí;
Sus notas son mas graves, y escitan reverentes
Memorias religiosas con que jamas viví.

No adornan sus misterios los mitos de Cartago,
La voz de las Sibilas, ni el carro del amor,
De Venus las palomas, ni de Caron el lago;
Ni el porvenir de Roma, á quien fingí mejor.

Mas yo mientras escuche las notas de esa lira
No quiero de mi lecho volver al cabezal;
Quien quiera que tú seas, quien con tu voz suspira,
Tu canto no interrumpas ¡oh Bardo celestial!

Te escucho, y tu armonía dulcísima me suena
Como la voz lejana del espumoso mar,
Como el susurro manso de la floresta amena
Y el ala de la garza que empieza á remontar.

La sombra de los olmos en la abrasada siesta,
De un límpido arroyuelo el desigual rumor,
No son para el viajero que á reposar se apresta
Cual para mí son dulces tus cántigas de amor.

Sí, canta, y de mi gloria con reverente oído
En mi mortal insomnio tu voz escucharé,
Y aromará mis sueños el plácido sonido
De tus palabras bellas que comprender no sé.

SHAKSPEARE.

Yo oí su voz primera descendiendo

Á esta mansion de sombra y de reposo,
Y allá en el alma el porvenir midiendo
Miré á lo lejos y alcancé un coloso.

Yo te conozco bien, hijo del canto,
Yo comprendo la voz de esas quimeras
Que en un delirio misterioso y santo
Lanzas al mundo de quien nada esperas.

¿Quién resiste tu voz? Lanzada al cielo
Te franquea sus puertas eternas;
Lánzala al viento y detendrá su vuelo
Al vivo lampo de sus mil fanales.

El averno, la mar, y el orbe todo
De tu arpa cede al colosal imperio;
Sí, cuánto existe de insondable modo
De su existencia te mostró el misterio.

¿Quién como tú? los mundos á tu orden
Ante tus ojos obedientes giran,
Átomos son que hierven en desorden,
Y á tu voz nacen y á tu voz espiran.

Soplas sobre ellos, y á tu soplo viven;
Si necesitan voz, les das tu acento;
Si forma, de tus manos la reciben;
Si atributos, les das tu pensamiento.

Eres un manantial rico y fecundo,
Tu lengua es un torrente de ambrosía,
Tu mente radia como el sol, y el mundo
Al son de tu palabra se estasia.

De águila son tus ojos; son tus alas
De ardiente querubin; á las tormentas
En el impulso de tu vuelo igualas,

Y á reposar en el cenit te sientas.

Alli sueltas tu voz, y alli á tu canto
El curso de los astros se suspende ;
Dios te envuelve en las orlas de su manto,
Y en su divino espóritu te enciende.

Sacerdote de Dios cantas su gloria,
Bardo de religion tú la penetras,
Tu patria diviniza tu memoria,
Y los sabios aprenden de tus letras.

Canta, y en tanto que tu genio aborte
De místicos fantasmas luenga tropa,
Á la sombra inmortal de su cohorte
Yo dormiré, y aplaudirá la Europa.

ESCENA QUINTA.



HOMERO. VIRGILIO. SHAKSPEARE. LA
CRÍTICA.



LA CRÍTICA.

(Ni del reposo y la muerte
En los brazos dormirán;
Yo amargaré cuanta gloria
El universo les da.)
; Há de los que alzan la frente
Del mundo á la vanidad,
Yerbas que brotais al soplo
De vuestro orgullo no mas;
Tan solo vuestra demencia
Vosotros divinizais!
¿ De qué sirve á quien le escucha
Vuestro sublime cantar ?

Esas creaciones grandes
Que encareceis con afan
Solo son necios delirios
Incomprensibles asaz.

¿De ese cantor os arrulla
El cántico celestial?
Porque escuchais solamente
Su monótono compas.

Asi es el ruido del viento,
Del agua asi el son fugaz,
Á su murmullo se duerme,
Mas no se entiende jamas.

ESCENA SESTA.

HOMERO. SHAKSPEARE. VIRGILIO. LA CRÍTICA. CERVANTES.

CERVANTES.

¿Quién con tan negras palabras
Llega á esta mansion audaz,
Que de mi sueño de marmol
Me viene asi á despertar?

LA CRÍTICA.

La Crítica soy juiciosa,
En cuya balanza igual
Se equilibran los tesoros
Que debe la ciencia dar.
Yo por el bien de los hombres
Estoy en vela tenaz,

Y les marco los caminos
 Por do salir sin errar.

Yo les aparto los brezos,
 Yo les enseño ademas
 Dónde estan los precipicios
 Y los escollos do estan.

Yo voy con mi clara antorcha
 Guiando su ceguedad,
 Y caen los que no me siguen
 Á cada paso que dan.

Sin mí no hay nada perfecto,
 Sin mí no podeis hallar
 Ni lo justo, ni lo hermoso,
 Ni la luz, ni la verdad.

Calderon, á quien ufanos
 Fénix del arpa llamais,
 No supo sin mis auxilios
 Sino caer y tropezar.

Y pues quereis como al Genio
 Divinizarle, mirad
 Que es perfeccion lo divino,
 Y que quien yerra es mortal.

Y esto os dice quien lo sabe,
 Que no aumento al afirmar
 Que aun Dios al hacer sus obras
 Me las consulta quizás.

CERVANTES.

Yo te conozco, quién eres

Sé bien, y de mí ocultar
 No puedes lo que tu envidia
 Dicta á tu lengua infernal.

Crítica, tú eres un monstruo
 Solo de envidia capaz,
 Tu lengua mana veneno
 Y en hieles bañada está.

Pero no puede los bordes
 De los sepulcros pasar,
 Y aqui no tienes oidos
 Para tu canto mordaz.

Aparta, pobre sirena,
 Que has olvidado el cantar;
 Huye, hermosura caduca,
 Que has perdido tu beldad.

Tú tienes torpes las manos,
 Y las alas con que vas
 Volando, tan solo pueden
 Tu cuerpo vil remolcar.

Aparta, lince sin ojos,
 Que lo que no puedes ya
 Ciega entender por tí misma,
 Lo tienes que preguntar.

Aparta, cuervo engrëido,
 Que pavonéandote vas
 Con las plumas que recoges
 En pós de la garza real.



LA CRÍTICA.

¡Oh, sí! vosotros quisierais
 Al corazón engañar,
 Mas yo quiero recordaros
 Algo de la realidad.

Homero, tú que cantando
 Hiciste á Grecia inmortal,
 Para alimentarte en Grecia
 Tuviste que mendigar.

Virgilio, tus ricos cantos,
 Que á Homero te hacen igual,
 Son el incienso que el Cesar
 Te hizo á sus plantas quemar.

Cervantes, la misma tierra
 Que ahora estatuas te da,
 Miserable y calumniado
 Te vió morir sin piedad.

Ni Shakspeare vigoroso
 Ni Calderon...

CERVANTES.

Basta ya;
 Mi patria es grande y no puede
 Ni confundir ni olvidar.

(*Música lejos.*)

VIRGILIO.

¡Silencio! ya resuenan los himnos inmortales
 Á cuyo justo y santo y poderoso son
 Sus quicios de oro rompen las puertas celestiales,
 Y al Genio dan camino por su imperial mansion.

HOMERO.

Desciende, de tu gloria la frente coronada,
 Baja á la arena olimpica, ¡oh atleta triunfador!
 Ven á dejar tu lira sobre el laurel colgada,
 Cuya tranquila sombra te enjugará el sudor.

SHAKSPEARE.

Cantor de los misterios que ciega no comprende
 De Grecia ni de Roma la inspiracion gentil,
 Los ojos á tu origen divinizado tiende,
 Tú tienes en tu patria un trono de marfil.

De Dios siendo en la tierra la soberana hechura,
 Derechos inmortales tenemos hácia él;
 Ven á gozar tu gloria sobre la lumbre pura
 Que radia su semblante y entolda su dosel.

CERVANTES. (*A la Critica*.)

Y tú que nunca descansas
 Y que á todos aconsejas,

Ven á presenciar su gloria,
Si con su gloria no ciegas.

Hoy que le conoce España,
Y que grande le confiesa,
En la divina familia
De los inmortales entra.

Y aqui del mezquino mundo
Las tempestades no llegan,
Ni de la envidia los dardos
Emponzoñados penetran.

Que las estrellas no alumbran
Por donde el sol reverbera,
Ni suben las golondrinas
Donde las águilas vuelan.

Vé á contar esto á la España,
Y si su amor les conserva
Á los hijos que la ilustran
Con sus armas ó sus letras,

Ni necesita extranjeros
Que la enseñen, ni defiendan,
Ni há de faltarla lidiando
La libertad, ni la tierra.

CRÍTICA.

Sí que la diré...

ESCENA ÚLTIMA.



Aparece EL REPOSO, y desaparecen HOMERO, VIRGILIO, SHAKSPEARE y CERVANTES por sus correspondientes apariencias.



EL REPOSO.

¡Silencio,
¡Crítica! tus labios sella,
Venda tus ojos, y escucha
De rodillas muda y ciega.
Que del Genio á quien su patria
Agradecida venera,
Donde le labran su tumba
Su Apoteosis empieza.

Transformacion magnifica de Apoteosis al son de un himno triunfal á órgano y orquesta.

La crítica de rodillas; en un pedestal de-

corado con insignias de triunfo LA SOMBRA DE DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA, de cuerpo entero, coronada de laurel, y mostrando la cruz de Santiago, de quien fue caballero. A la derecha un símbolo de los Autos Sacramentales en una alegoría que remata con la cruz, y sembrada de palmas, en cuyas hojas se leerán los títulos de los mejores Autos.

La nave del mercader.

La divina Filotea.

La cena de Baltasar.

Las espigas de Ruth.

El laberinto del mundo.

El divino Orfeo.

La cura y la enfermedad, &c., &c., &c.

A la izquierda otra alegoría coronada por el amor y orlada de atributos profanos, donde se lean títulos de las mejores comedias de CALDERON.

La dama duende.

La vida es sueño.

La niña de Gomez Arias.

El escondido y la tapada.

El jardín de Falerina.

La devoción de la cruz.

El alcalde de Zalamea.

Las tres justicias en una.

Tú puedes ver el alba nacer junto á tu frente,
 Tú puedes con las nubes por los espacios ir:
 Tu gloria es mas brillante que el sol en el oriente,
 Mas grande que los tiempos tu inmenso porvenir.

Las aguas &c.

El mundo rueda henchido de ardientes creaciones
 Que de tu mente rica la inmensidad lanzó;
 Y el aura vaga llena de los brillantes sonos
 Que de tu sacra lira la inspiracion brotó.

Las aguas &c.

Los astros y los montes, las aguas y los vientos,
 Las fieras de la selva, los peces de la mar,
 Vinieron convocados al son de tus acentos
 De Jehová infinito las glorias á cantar.

Las aguas &c.

Y montes, aguas, astros, y peces, aire y fieras,
 Recuerdos de tu gloria sin término serán;
 Y en las remotas playas y edades venideras
 Por do se encuentre vida tus cantos vivirán.

Las aguas &c.

Ven á ocupar tu trono, rey harto de victoria,
 Ven á tomar tu lira, ¡oh ardiente Serafin!
 Y beberás eterno las aguas de la gloria
 Delante del santuario del que será sin fin.

Las aguas &c.

FIN.



1085109

Esta Galería, fundada en 1830, comprende más de 700 producciones nacionales y extranjeras, y las obras siguientes:

	<u>Reales.</u>
Fíguro (D. Mariano J. de Larra): 4 tomos en 8.º con su retrato y biografía.....	80
Alvarez. —Derecho real: 2 tomos.....	30
Rossi. —Derecho penal: 2 tomos.....	36
Arago. —Astronomía: 1 tomo.....	10
Poesías de D. José Zorrilla: 2 tomos.....	40
— de D. José Espronceda: 1 tomo.....	12
— de D. Tomás Rodríguez Rubí: 1 tomo.....	8
— de D. Juan Eugenio Hartzenbusch: 1 tomo.....	16
Arte de declamacion: por D. Carlos Latorre... ..	4
Memorias del príncipe de la Paz: 6 tomos.....	60
Y otras que figuran en los Catálogos	

PUNTOS DE VENTA

En Madrid, en las librerías de la Viuda é Hijos de D. José Cuesta, D. Antonio San Martín y D. Fernando Fe.

En Provincias, en las principales librerías, donde se facilitan Catálogos.

